

Orig.: F

Entwicklung der EG-Agrarpreisindizes (Output und Input):
3. Quartal 1980

Evolution of EC agricultural price indices (output and input):
3rd quarter 1980

Evolution des indices CE des prix agricoles (output et input):
3ème trimestre 1980

Evoluzione degli indici CE dei prezzi agricoli (output e input):
3° trimestre 1980

Auszug aus	:	EG-Agrarpreisindizes (Output und Input), 4 - 1980	Ausgabe : Januar 1981
Abstract from	:	EC agricultural price indices (output and input), 4 - 1980	Issue : January 1981
Extrait de	:	Indice CE des prix agricoles (output et input), 4 - 1980	Sortie de presse : Janvier 1981
Estratto da	:	Indici CE dei prezzi agricoli (output e input), 4 - 1980	Stampato : Gennaio 1981

Fassung - Version - Version - Versione
D E F I

ERLÄUTERUNG DER ERGEBNISSE DES DRITTEL QUARTALS 1980

1. EG-Index der Erzeugerpreise landwirtschaftlicher Produkte

Im dritten Quartal 1980 erhöhte sich der Gesamtindex der Erzeugerpreise landwirtschaftlicher Produkte (ohne Obst und Gemüse) in EUR 9 um 4,6 % gegenüber dem gleichen Zeitraum des Jahres 1979. Diese Veränderungsrate ist ein wenig niedriger als die des vorausgegangenen Quartals. Sie bestätigt für EUR 9 die bereits vor drei Monaten festgestellte Verlangsamung des Anstiegs der Erzeugerpreise (Tabelle 1).

Bei den pflanzlichen Produkten (ohne Obst und Gemüse) erhöhte sich der Index um 3,8 %. Am stärksten sind innerhalb eines Jahres die Preise für "Oliven und Olivenöl" (+ 14,5 %), für "Blumen und Pflanzen" (+ 10,4 %) und für "Getreide und Reis" (+ 9,5 %) angestiegen. Im Gegensatz dazu verringerten sich die Preise bei "Weinmost oder Wein" (- 5,4 %) und bei "Hackfrüchten" (- 7,4 %).

Bei Tieren und tierischen Erzeugnissen, bei denen der Anstieg 5 % beträgt, sind insbesondere die starke Steigerung der Eierpreise (+ 15,2 %) und die unveränderten Schweinepreise hervorzuheben.

Die Entwicklung der Erzeugerpreise zwischen dem dritten Quartal 1979 und dem entsprechenden Zeitraum des Jahres 1980 war in den einzelnen Mitgliedstaaten sehr unterschiedlich (Tabelle 2). In Italien (+ 10,9 %) und in Dänemark (+ 8,9 %) war der Preisanstieg sehr viel höher als im EG-Durchschnitt. Im Gegensatz dazu waren die Preise in den Niederlanden (- 0,1 %) und in Belgien (- 0,2 %) annähernd stabil; in Irland (- 4,0 %) und in der Bundesrepublik Deutschland (- 0,9 %) war ein Preisrückgang zu verzeichnen.

2. EG-Indizes der Einkaufspreise landwirtschaftlicher Betriebsmittel

Die Einkaufspreise der Waren und Dienstleistungen des laufenden landwirtschaftlichen Verbrauchs erhöhten sich im dritten Quartal 1980 um 11,0 % gegenüber dem entsprechenden Vorjahreszeitraum. Dieser Prozentsatz liegt etwas unter den für die drei vorangegangenen Quartale ermittelten Steigerungsraten. Dies ist jedoch nur darauf zurückzuführen, dass die Energiepreise im dritten Quartal 1980 gegenüber dem zweiten Quartal stabil blieben. Dennoch sind im Bereich der "Energie" und bei den Düngemitteln die Preise innerhalb eines Jahres am stärksten gestiegen (Tabelle 3).

Ein Vergleich der Steigerungsraten der Einkaufspreise zwischen den einzelnen Mitgliedstaaten zeigt deutliche Unterschiede. In der Bundesrepublik Deutschland (+ 5,3 %), in den Niederlanden (+ 4,1 %) und in Belgien (+ 4,9 %) blieben die Steigerungsraten relativ niedrig; im Vereinigten Königreich und in Irland lagen sie in der Nähe des EG-Durchschnitts. Im Gegensatz dazu waren in Frankreich, Italien und Dänemark sehr viel höhere Preissteigerungsraten, in einer Größenordnung von etwa 15 % bis 16 % (Tabelle 4), festzustellen.

Die Einkaufspreise der Waren und Dienstleistungen der landwirtschaftlichen Investitionen erhöhten sich im dritten Quartal 1980 um 13,1 % gegenüber dem entsprechenden Vorjahreszeitraum. Nach wie vor war der Preisanstieg für Bauten (+ 17,4 %) deutlich stärker als jener für Maschinen (+ 11,1 %).

In der Bundesrepublik Deutschland, den Niederlanden, Belgien und Luxemburg war der Preisanstieg am geringsten (zwischen 6 % und 8 %). In Frankreich, Irland und Dänemark lagen die Preissteigerungsraten knapp unter dem EG-Durchschnitt. Im Gegensatz dazu war der Anstieg im Vereinigten Königreich (+ 17,0 %) und in Italien (+ 21,1 %) sehr viel stärker.

3. Vergleich der Entwicklung des EG-Index der Erzeugerpreise landwirtschaftlicher Produkte mit der Entwicklung der EG-Indizes der Einkaufspreise landwirtschaftlicher Betriebsmittel

Der Anstieg der Einkaufspreise für Waren und Dienstleistungen des laufenden landwirtschaftlichen Verbrauchs war im dritten Quartal 1980 gegenüber dem entsprechenden Zeitraum des Jahres 1979 in EUR 9 nach wie vor mehr als doppelt so hoch wie der Anstieg der Erzeugerpreise für landwirtschaftliche Erzeugnisse (ohne Obst und Gemüse).

Die Input-Preise stiegen in allen Mitgliedstaaten der Gemeinschaft stärker als die Output-Preise. Am grössten bleibt diese Diskrepanz in Irland, wo die Input-Preise um 11,7 % anstiegen, während die Output-Preise um 4 % zurückgingen. Eine grosse Diskrepanz ist auch in Frankreich und in geringerem Masse in Dänemark festzustellen. In den übrigen Mitgliedstaaten lag der Anstieg der Input-Preise um 4 bis 6 Prozentpunkte über jenem der Output-Preise.

COMMENTS ON THE RESULTS FOR THE THIRD QUARTER OF 1980

1. EC index of producer prices of agricultural products

In the third quarter of 1980, the overall index of producer prices of agricultural products (excluding fruit and vegetables) for EUR 9 was 4.6 % higher than in the same period in 1979. This figure is slightly lower than the corresponding rate of increase recorded in the previous quarter, thus confirming the decline in the rate of increase of producer prices for EUR 9 observed three months ago (Table 1).

The overall index for crop products (excluding fruit and vegetables) rose by 3.8 %. The highest increases over the past year were recorded for "olives and olive oil" (+ 14.5 %), "flowers and plants" (+ 10.4 %) and "cereals and rice" (+ 9.5 %). On the other hand, the prices of "wine must or wine" and "root crops" fell by - 5.4 % and - 7.4 % respectively.

With regard to animals and animal products, for which the overall increase amounted to 5.0 %, the most notable features were the sharp increase in the price of eggs (+ 15.2 %) and the stable price of pigs.

The trend in producer prices between the third quarter of 1979 and the same period of 1980 differed somewhat according to the country (Table 2). In Italy (+ 10.9 %) and Denmark (+ 8.9 %), the price increases were much higher than the EC average. In the Netherlands and Belgium, however, prices remained fairly stable (- 0.1 % and - 0.2 % respectively) and there was a fall in prices in Ireland (- 4.0 %) and the Federal Republic of Germany (- 0.9 %).

2. EC indices of purchase prices of the means of agricultural production

Purchase prices of goods and services for current consumption in agriculture rose in the third quarter of 1980 by 11.0 % compared with the same period in 1979. This figure is slightly lower than that recorded in the previous three quarters, due solely to the price of energy remaining stable between the second and third quarters of 1980. Nevertheless, "Energy" remains, together with fertilizers, the heading with the highest increase over a year (Table 3).

Country comparisons of the increases in purchase prices show quite notable variations. The increase has remained quite moderate in the Federal Republic of Germany (+ 5.3 %), the Netherlands (+ 4.1 %) and Belgium (+ 4.9 %) and was close to the EC average in the United Kingdom and Ireland. France, Italy and Denmark, however, have experienced much higher increases of around 15 % or 16 % (Table 4).

Purchase prices of goods and services contributing to agricultural investment increased in the third quarter of 1980 by 13.1 % compared with the corresponding period in 1979. The price increase for buildings (+ 17.4 %) was again much higher than that for machines (+ 11.1 %).

The most moderate increases were recorded in the Federal Republic of Germany, the Netherlands, Belgium and Luxembourg (between 6 % and 8 %). The increases in France, Ireland and Denmark were close to, but slightly lower than, the EC average, while those in the United Kingdom (+ 17.0 %) and Italy (+ 21.1 %) were much higher.

3. Comparison of the trend of the EC index of producer prices of agricultural products with that of the EC indices of purchase prices of the means of agricultural production

The increase in the purchase prices of goods and services for current consumption in agriculture in EUR 9 in the third quarter of 1980, compared with the same period in 1979, remained more than twice as high as that in the producer prices of agricultural products (excluding fruit and vegetables).

In all the EC Member States, input prices rose more sharply than output prices. The most marked discrepancy was again in Ireland, where input prices rose by 11.7 % while output prices fell by 4 %. The discrepancy in France was also large, and, to a lesser extent, that of Denmark. In the other countries, the increase in input prices was 4 to 6 percentage points greater than that in output prices.

COMMENTAIRES SUR LES RESULTATS DU TROISIEME TRIMESTRE 1980

1. Indice CE des prix à la production des produits agricoles

Au cours du troisième trimestre 1980, l'indice global des prix à la production des produits agricoles (sans fruits et légumes), pour EUR 9, a augmenté de 4,6 % par rapport à la même période de 1979. Ce chiffre est un peu plus faible que celui enregistré le trimestre précédent et ceci confirme pour EUR 9 le ralentissement de la hausse des prix à la production déjà noté il y a trois mois (tableau 1).

Pour les produits végétaux (sans fruits et légumes) l'indice global a augmenté de 3,8 %. Ce sont les prix des "Olives et Huile d'olives" (+ 14,5 %) ainsi que ceux des "Fleurs et plants" (+ 10,4 %) et "Céréales et riz" (+ 9,5 %) qui, en un an, ont augmenté le plus fortement. En revanche, les prix du "Mout ou vin" (- 5,4 %) et ceux des "Plantes sarclées" (- 7,4 %) ont diminué.

Pour les animaux et produits animaux, dont l'augmentation globale est de 5,0 %, on retiendra surtout la hausse sensible du prix des œufs (+ 15,2 %) et la stabilité du prix du porc.

Les évolutions des prix à la production entre le troisième trimestre 1979 et la même période de 1980 ont été différentes selon les pays (tableau 2). En Italie (+ 10,9 %) et au Danemark (+ 8,9 %), la hausse des prix a été fortement supérieure à la moyenne communautaire. En revanche, les prix sont restés à peu près stables aux Pays-Bas (- 0,1 %) et en Belgique (- 0,2 %); ils ont diminué en Irlande (- 4,0 %) et en République Fédérale d'Allemagne (- 0,9 %).

2. Indices CE des prix d'achat des moyens de production agricole

Au cours du troisième trimestre 1980, les prix d'achat des biens et services de consommation courante de l'agriculture ont augmenté de 11,0 % par rapport à la même période de l'année précédente. Ce pourcentage est légèrement inférieur à celui constaté au cours des trois précédents trimestres, mais ceci est dû uniquement à la stabilité du prix de l'énergie au cours du troisième trimestre 1980 par rapport au deuxième. Néanmoins, le poste "Energie" reste, avec les engrâis, celui dont la hausse sur un an est la plus forte (tableau 3).

La comparaison des taux d'accroissement des prix d'achat enregistrés dans les différents pays met en évidence des écarts assez sensibles. L'augmentation est restée assez modérée dans la République Fédérale d'Allemagne (+ 5,3 %), aux Pays-Bas (+ 4,1 %) et en Belgique (+ 4,9 %). Elle fut proche de la moyenne communautaire au Royaume-Uni et en Irlande. En revanche, la France, l'Italie et le Danemark ont connu des taux d'accroissement sensiblement plus élevés, de l'ordre de 15 % ou 16 % (tableau 4).

Au cours du troisième trimestre 1980, les prix d'achat des biens et services concourant aux investissements de l'agriculture ont augmenté de 13,1 % par rapport à la même période de l'année précédente. L'augmentation des prix des constructions (+ 17,4 %) reste nettement supérieure à celle des machines (+ 11,1 %).

C'est en République Fédérale d'Allemagne, aux Pays-Bas, en Belgique et au Luxembourg que les taux d'accroissement ont été les plus modérés (entre 6 % et 8 %). La France, l'Irlande et le Danemark ont connu des augmentations proches de la moyenne communautaire (mais un peu inférieures). En revanche les taux d'accroissement sont beaucoup plus élevés au Royaume-Uni (+ 17,0 %) et en Italie (+ 21,1 %).

3. Comparaison de l'évolution de l'indice CE des prix à la production des produits agricoles avec celle des indices CE des prix d'achat des moyens de production agricole

Au cours du troisième trimestre 1980, comparé à la même période de l'année 1979, l'augmentation des prix d'achat des biens et services de consommation courante de l'agriculture est restée, pour EUR 9, plus de deux fois supérieure à celle des prix à la production des produits agricoles (sans fruits et légumes).

Dans tous les Etats membres de la Communauté, la progression des prix des inputs a été plus marquée que celle des prix des outputs. C'est en Irlande que l'écart reste le plus important, les prix des inputs ayant augmenté de 11,7 % tandis que ceux des outputs baissaient de 4 %. L'écart est aussi important en France et dans une moindre mesure au Danemark. Dans les autres pays, l'augmentation des prix des inputs a été de 4 à 6 points supérieure à l'évolution des prix des outputs.

INTERPRETAZIONE DEI RISULTATI DEL TERZO TRIMESTRE 1980

1. Indice CE dei prezzi alla produzione dei prodotti agricoli

Nel terzo trimestre 1980 l'indice globale dei prezzi alla produzione dei prodotti agricoli (ortofrutticoli esclusi) è aumentato, per EUR 9, del 4,6 % rispetto al corrispondente periodo del 1979. Questa cifra, lievemente più bassa di quella registrata nel trimestre precedente, viene a confermare, a livello di EUR 9, il rallentamento dell'aumento dei prezzi alla produzione già osservato tre mesi fa (tabella 1).

Quanto ai prodotti vegetali (ortofrutticoli esclusi), l'indice globale è aumentato del 3,8 %. Gli aumenti più forti su un anno si sono avuti per i prezzi delle voci "Olive e olio d'oliva" (+ 14,5 %) "Fiori e piante" (+ 10,4 %) e "Cereali e riso" (+ 9,5 %). Per contro, i prezzi del "Mosto o vino" (- 5,4 %) e delle "Piante sarchiate" (- 7,4 %) sono diminuiti.

Quanto agli animali e ai prodotti animali, il cui indice globale è aumentato del 5,0 %, sono da rilevare soprattutto l'aumento notevole del prezzo delle uova (+ 15,2 %) e la stabilità dei prezzi dei suini.

L'evoluzione dei prezzi alla produzione tra il terzo trimestre 1979 e il corrispondente periodo 1980 presenta forti variazioni a seconda dei paesi (tabella 2): l'aumento dei prezzi è stato di gran lunga superiore alla media comunitaria in Italia (+ 10,9 %) e in Danimarca (+ 8,9 %); per contro, i prezzi si sono mantenuti più o meno stabili nei Paesi Bassi (- 0,1 %) e in Belgio (- 0,2 %), mentre sono diminuiti in Irlanda (- 4,0 %) e nella Repubblica federale di Germania (- 0,9 %).

2. Indici CE dei prezzi d'acquisto dei mezzi di produzione agricola

Nel terzo trimestre 1980, i prezzi d'acquisto dei beni e servizi di consumo corrente dell'agricoltura sono aumentati dell'11,0 % rispetto al corrispondente periodo del 1979. La percentuale è lievemente inferiore a quella osservata nei tre trimestri precedenti, ma ciò è dovuto unicamente alla stabilità del prezzo dell'energia nel terzo trimestre 1980 rispetto al secondo. Ciononostante, la voce "Energia" resta, con i consumi, quella che ha fatto registrare l'aumento maggiore su base annua (tabella 3).

L'analisi della situazione per paese evidenzia tassi d'aumento molto eterogenei. L'aumento si è mantenuto abbastanza moderato nella Repubblica federale di Germania (+ 5,3 %), nei Paesi Bassi (+ 4,1 %) e in Belgio (+ 4,9 %); si colloca nella media comunitaria nel Regno Unito e in Irlanda, mentre è sensibilmente più elevato in Francia, in Italia e in Danimarca (dell'ordine del 15 % o del 16 %) (tabella 4).

Nel terzo trimestre 1980, i prezzi d'acquisto dei beni e servizi attinenti agli investimenti dell'agricoltura sono aumentati del 13,1 % rispetto al corrispondente periodo dell'anno precedente. L'aumento dei prezzi dei fabbricati (+ 17,4 %) permane nettamente superiore a quello delle macchine (+ 11,1 %).

Per paese, i più moderati sono stati i tassi d'aumento osservati per la Repubblica federale di Germania, i Paesi Bassi, il Belgio e il Lussemburgo (tra il 6 % e l'8 %); per la Francia, l'Irlanda e la Danimarca si sono registrati aumenti appena lievemente inferiori alla media comunitaria; per contro, i tassi d'aumento sono stati di gran lunga più elevati per il Regno Unito (+ 17,0 %) e per l'Italia (+ 21,1 %).

3. Evoluzione comparata dell'indice CE dei prezzi alla produzione dei prodotti agricoli e degli indici CE dei prezzi d'acquisto dei mezzi di produzione agricola

Nel terzo trimestre 1980, rispetto allo stesso periodo del 1979, l'aumento dei prezzi d'acquisto dei beni e servizi di consumo corrente dell'agricoltura è restato, per EUR 9, di oltre due volte superiore a quello dei prezzi alla produzione dei prodotti agricoli (ortofrutticoli esclusi).

In tutti i paesi membri della Comunità i prezzi degli input sono aumentati in misura maggiore di quelli degli output. Il divario massimo si è registrato in Irlanda, in cui i prezzi degli input sono aumentati dell'11,7 %, a fronte di una diminuzione del 4 % degli output. Il divario è inoltre evidente in Francia e, in misura minore, in Danimarca. Negli altri paesi, i tassi di aumento dei prezzi degli input sono stati superiori da 4 a 6 punti a quelli dei prezzi degli output.

Tab. 1

EG-Index der Erzeugerpreise landwirtschaftlicher Produkte : Veränderungsraten der Preisindizes für EUR 9 (in %) ¹⁾

EC-Index of producer prices of agricultural products : Rates of change of the price indices for EUR 9 (in %)

Indice CE des prix à la production des produits agricoles : Taux de variation des indices des prix pour EUR 9 (en %) ¹⁾

Indice CE dei prezzi alla produzione dei prodotti agricoli : Tassi di variazione degli indici dei prezzi per EUR 9 (in %) ¹⁾

	10/79-12/79 10/78-12/78	1/80-3/80 1/79-3/79	4/80-6/80 4/79-6/79	7/80-9/80 7/79-9/79	7/80-9/80 4/80-6/80	
<u>INSGESAMT ²⁾ / TOTAL ²⁾</u>	+ 8,4	+ 8,4	+ 5,1	+ 4,6	- 0,7	<u>TOTAL ²⁾ / TOTALE ²⁾</u>
PFLANZLICHE ERZEUGNISSE ²⁾ / CROP PRODUCTS ²⁾	+ 9,2	+ 7,7	+ 2,1	+ 3,8	- 1,4	PRODUITS VEGETAUX ²⁾ / PRODOTTI VEGETALI ²⁾
Getreide u. Reis / Cereals and rice	+ 10,2	+ 9,6	+ 6,6	+ 9,5	- 0,1	Céréales et riz / Cereali e riso
Hackfrüchte / Root crops	+ 24,0	+ 10,2	- 4,4	- 7,4	- 8,2	Plantes sarclées / Piante sarchiate
Weinmost oder Wein / Wine must or wine	+ 2,0	- 4,7	- 7,6	- 5,4	+ 3,2	Moût ou vin / Mosto o vino
Oliven und Olivenöl / Olives and olive oil	+ 12,4	+ 13,9	+ 13,9	+ 14,5	+ 0,5	Olives et huile d'olives / Olive e olio d'oliva
Saatgut / Seeds	+ 4,4	+ 3,3	+ 3,4	+ 5,8	+ 3,2	Semences / Sementi
Blumen u. Pflanzen / Flowers and plants	+ 3,3	+ 18,1	+ 7,4	+ 10,4	- 9,6	Fleurs et plants / Fiori e piante
Sonst.pflanzl.Erzeugnisse/ Other crop products	+ 11,1	+ 8,0	+ 7,2	+ 9,4	+ 3,7	Autres produits végétaux / Altri prodotti vegetali
TIERE U. TIERISCHE ERZEUGNISSE / ANIMALS AND ANIMAL PRODUCTS	+ 8,0	+ 8,8	+ 6,6	+ 5,0	+ 0,2	ANIMAUX ET PRODUITS ANIMAUX / ANIMALI E PRODOTTI ANIMALI
Schlachtvieh / Animals for slaughter	+ 8,4	+ 9,2	+ 5,2	+ 3,4	- 1,1	Animaux de boucherie / Animali da macello
Grossvieh / Large animals	+ 8,4	+ 9,1	+ 5,2	+ 3,0	- 1,4	Gros animaux / Grossi animali
Rinder ohne Kälber / cattle excluding calves	+ 5,6	+ 6,2	+ 5,4	+ 5,4	0,0	bovins sans veaux / bovini escl. vitelli
Schweine / pigs	+ 14,4	+ 16,1	+ 7,4	- 0,5	- 1,7	porcs / suini
Geflügel / Poultry	+ 7,4	+ 9,4	+ 4,9	+ 5,6	+ 2,0	Volailles / Pollame
Sonstige / Others	+ 12,0	+ 10,3	+ 8,6	+ 7,8	- 7,2	Autres / Altri
Milch / Milk	+ 5,7	+ 6,7	+ 6,4	+ 6,7	+ 2,3	Lait / Latte
Eier / Eggs	+ 19,3	+ 20,1	+ 27,0	+ 15,2	- 5,2	Oeufs / Uova
Sonst. Tiere u. tierische Erzeugnisse/ Other animals and animal products	+ 0,7	-- 0,7	- 2,0	- 1,4	+ 0,6	Autres animaux et produits animaux / Altri animali e prodotti animali

1) auf der Basis / on the base / sur la base / in base 1975 = 100

2) ohne Obst und Gemüse / excl. fruit and vegetables / sans fruits et légumes / senza frutta e ortaggi

Tab. 2

EG-Index der Erzeugerpreise landwirtschaftlicher Produkte : Veränderungsraten der Preisindizes im Ländervergleich (in %) ¹⁾EC-Index of producer prices of agricultural products : Rates of change of the price indices by Member states (in %) ¹⁾Indice CE des prix à la production des produits agricoles : Taux de variation des indices des prix par Etat membre (en %) ¹⁾Indice CE dei prezzi alla produzione dei prodotti agricoli : Tassi di variazione degli indici dei prezzi per Stato membro (in %) ¹⁾

	EUR 9	D	F	I	NL	B	L	UK	IRL	DK
Total / Total / Totale (ohne Gemüse u. Obst/Vegetables and Fruit excl./Légumes et Fruits excl./Ortaggi e Frutta escl.)	a) + 8,4 b) + 8,4 c) + 5,1 d) + 4,6 e) - 0,7	+ 5,6 + 5,3 + 2,1 - 0,9 + 1,1	+ 7,4 + 6,1 + 3,4 + 4,4 + 1,2	+ 13,2 + 15,0 + 11,6 + 10,9 + 1,2	+ 6,3 + 7,8 + 1,2 - 0,1 - 4,0	+ 7,7 + 6,4 + 0,1 - 0,2 - 5,4	+ 2,4 + 3,7 + 4,1 + 2,9 + 0,9	+ 11,0 + 9,8 + 5,1 + 5,5 - 2,5	- 3,6 - 5,6 - 5,0 - 4,0 - 5,4	+ 6,0 + 11,3 + 11,5 + 8,9 - 1,3
Pflanzl. Produkte/Produits Végétaux/Prodotti Vegetali (ohne Gemüse u. Obst/Vegetables and Fruit excl./Légumes et Fruits excl./Ortaggi e Frutta escl.)	a) + 9,2 b) + 7,7 c) + 2,1 d) + 3,8 e) - 1,4	+ 3,8 + 3,4 + 2,1 + 2,4 - 3,7	+ 6,1 + 2,4 - 0,9 + 3,5 + 3,4	+ 12,6 + 14,4 + 10,0 + 7,2 - 0,9	+ 5,2 + 11,2 - 4,2 + 0,1 - 11,3	+ 5,8 - 0,9 - 16,3 - 0,4 - 15,6	+ 4,7 + 4,7 + 4,7 + 6,3 + 1,2	+ 19,1 + 10,5 - 2,9 - 1,1 - 8,3	+ 16,5 + 3,2 - 3,8 - 7,1 - 1,3	+ 10,4 + 9,2 + 5,7 + 5,1 - 4,6
Tierische Produkte/Animal Products Produits Animaux/Prodotti Animali	a) + 8,0 b) + 8,8 c) + 6,6 d) + 5,0 e) - 0,2	+ 6,3 + 5,9 + 2,1 - 1,9 - 0,6	+ 8,3 + 8,8 + 6,4 + 5,0 - 0,4	+ 13,7 + 15,5 + 13,4 + 14,2 + 3,0	+ 6,7 + 6,6 + 3,2 - 0,2 - 1,6	+ 8,2 + 8,3 + 5,7 - 0,2 - 2,7	+ 1,9 + 3,5 + 4,0 + 2,3 - 1,4	+ 8,4 + 9,6 + 8,1 + 7,7 - 0,6	- 5,6 - 6,4 - 5,2 - 3,7 - 5,8	+ 4,5 + 12,0 + 13,6 + 10,2 - 0,2

1) auf der Basis 1975 = 100

on the base 1975 = 100

sur la base 1975 = 100

in base 1975 = 100

$$a = \frac{10/79-12/79}{10/78-12/78}$$

$$b = \frac{1/80-3/80}{1/79-3/79}$$

$$c = \frac{4/80-6/80}{4/79-6/79}$$

$$d = \frac{7/80-9/80}{7/79-9/79}$$

$$e = \frac{7/80-9/80}{4/80-6/80}$$

Tab. 3

EG-Indizes der Einkaufspreise landwirtschaftlicher Betriebsmittel : Veränderungsraten der Preisindizes für EUR 9 (in %) ¹⁾
 EC-Indices of purchase prices of the means of agricultural production : Rates of change of the price indices for EUR 9 (in %) ¹⁾
 Indices CE des prix d'achat des moyens de production agricole : Taux de variation des indices des prix pour EUR 9 (en %) ¹⁾
 Indici CE dei prezzi d'acquisto dei mezzi di produzione agricola : Tassi di variazione degli indici dei prezzi per EUR 9 (in %) ¹⁾

	10/79-12/79 10/78-12/78	1/80-3/80 1/79-3/79	4/80-6/80 4/79-6/79	7/80-9/80 7/79-9/79	7/80-9/80 4/80-6/80	
01 Waren u. Dienstl. des laufenden Verbrauchs Goods and services currently consumed	+ 11,4	+ 12,5	+ 11,9	+ 11,0	+ 1,6	01 Biens et services de consommation courante Beni e servizi di consumo corrente
1. Saat- und Pflanzgut/Seeds	+ 6,2	+ 4,1	+ 3,4	+ 3,1	- 0,2	1. Semences/Sementi
2. Nutz- und Zuchtvieh/Anim. for rearing	+ 11,0	+ 8,7	+ 4,3	+ 5,5	+ 2,8	2. Animaux d'élevage/Animali d'allevamento
3. Energie/Energy	+ 31,1	+ 35,0	+ 32,1	+ 20,1	+ 0,4	3. Energie/Energia
4. Düngemittel/Fertilizers	+ 10,4	+ 16,2	+ 18,3	+ 20,9	+ 4,0	4. Engrais/Concimi
5. Pflanzenschutzmittel/Plant protect. products	+ 9,2	+ 12,0	+ 14,2	+ 13,4	+ 1,4	5. Prod. de prot. des cult./Prod. p. l. prot. de colt.
6. Futtermittel/Animal feeding-stuffs	+ 9,6	+ 9,4	+ 7,4	+ 7,0	+ 0,9	6. Aliments des animaux/Mangimi
7. Werkzeug/Small tools	+ 12,4	+ 14,5	+ 16,1	+ 14,6	+ 2,1	7. Outilage/Utensili
8. Instandh.u.Rep.v.Ger./Maint.a.repair of plant	+ 9,5	+ 9,9	+ 10,9	+ 11,2	+ 2,2	8. Entr. et rép. matériel/Manut. e riparaz.d.mat.
9. Instandh.u.Rep.v.Geb./Maint.a.repair of buildings	+ 13,5	+ 15,2	+ 15,8	+ 14,2	+ 2,2	9. Entr. et rép. bâti/Manut. e ripar. dei fabbricati d'azienda
10. Veterinärleistungen/Veterinary services	+ 11,2	+ 11,5	+ 12,3	+ 12,0	+ 3,6	10. Services vétérinaires/Servizi veterinari
11. Allg.Wirtschaftsausgaben/General expenses	+ 8,3	+ 8,1	+ 8,2	+ 8,0	+ 1,8	11. Frais généraux/Spese generali
02 Waren u. Dienstleistungen für Investitionen Goods and services contributing to investment	+ 12,1	+ 13,4	+ 13,8	+ 13,1	+ 2,3	02 Biens et services concourant aux investissements Beni e servizi attinenti agli investimenti
12. Maschinen/Machinery	+ 10,2	+ 11,4	+ 11,5	+ 11,1	+ 1,9	12. Machines/Macchine
13. Bauten/Buildings	+ 16,3	+ 17,8	+ 18,8	+ 17,4	+ 3,0	13. Ouvrages/Opere

1) auf der Basis 1975 = 100

on the base 1975 = 100

sur la base 1975 = 100

in base 1975 = 100

Tab. 4

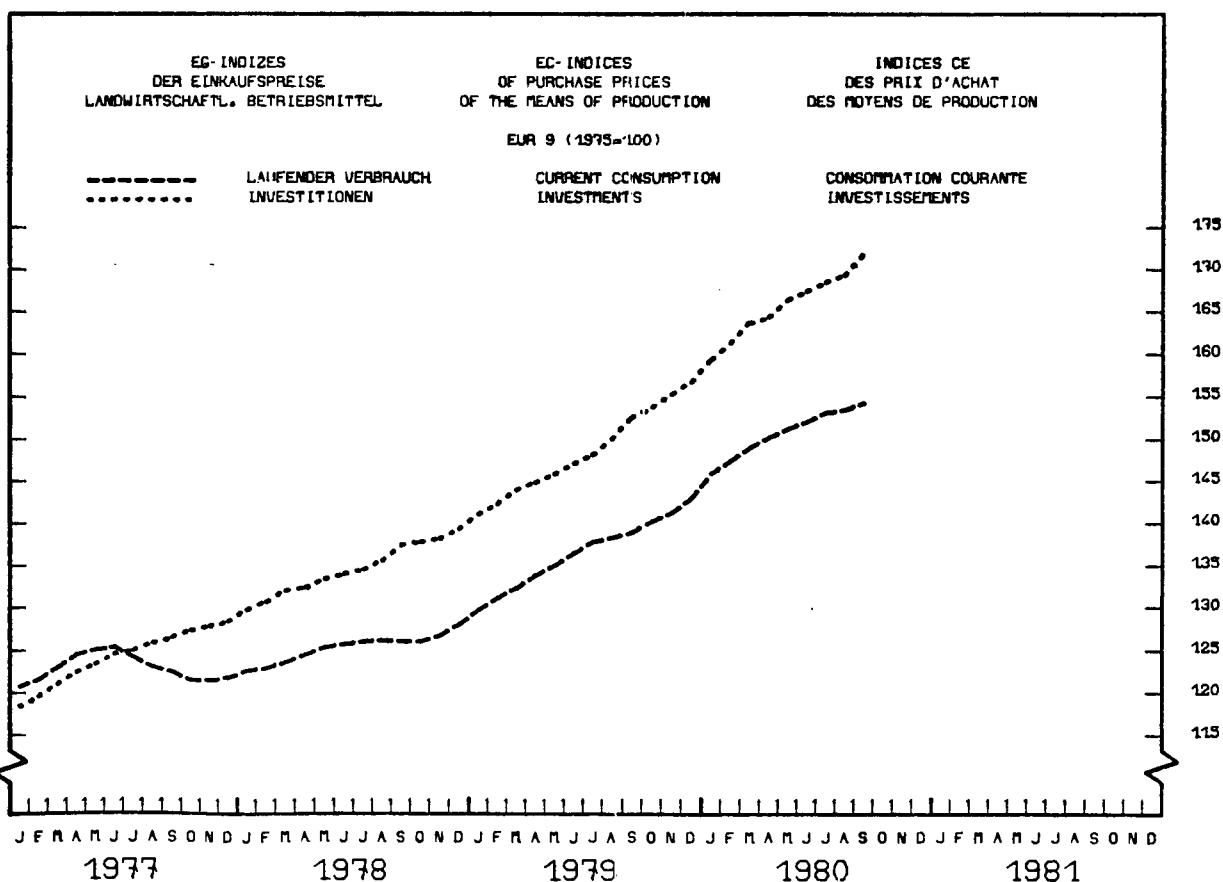
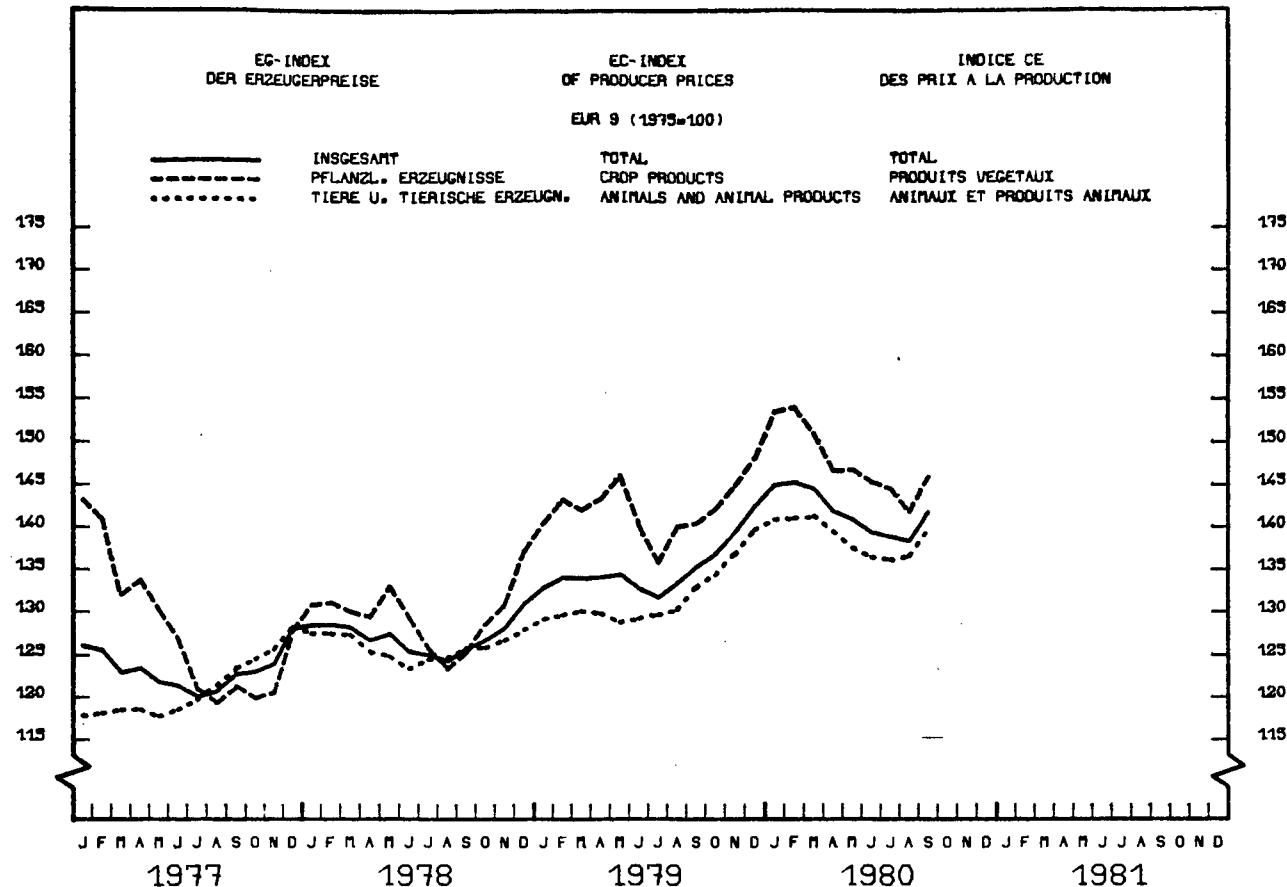
EG-Indizes der Einkaufspreise landwirtschaftlicher Betriebsmittel : Veränderungsraten der Preisindizes im Ländervergleich (in %)¹⁾
 EC-Indices of purchase prices of the means of agricultural production : Rates of change of the price indices by Member states (in %)¹⁾
 Indices CE des prix d'achat des moyens de production agricole : Taux de variation des indices des prix par Etat membre (en %)¹⁾
 Indici CE dei prezzi d'acquisto dei mezzi di produzione agricola : Tassi di variazione degli indici dei prezzi per Stato membro (in %)¹⁾

	EUR-9	D	F	I	NL	B	L	UK	IRL	DK
Preise für Waren und Dienstl. des laufenden landwirtschaftlichen Verbrauchs	a) + 11,4	+ 8,2	+ 11,2	+ 12,3	+ 12,2	+ 9,1	+ 5,9	+ 14,2	+ 17,1	+ 11,2
Prices of goods and services currently consumed in agriculture	b) + 12,5	+ 8,0	+ 14,3	+ 12,9	+ 10,9	+ 10,1	+ 7,9	+ 14,8	+ 17,7	+ 15,0
Prix des biens des services de consommation courante de l'agriculture	c) + 11,9	+ 6,6	+ 15,7	+ 14,2	+ 7,6	+ 8,3	+ 9,7	+ 11,6	+ 14,8	+ 15,4
Prezzi dei beni e servizi di consumo corrente dell'agricoltura	d) + 11,0	+ 5,3	+ 15,0	+ 15,2	+ 4,1	+ 4,9	+ 8,1	+ 10,6	+ 11,7	+ 16,5
	e) + 1,6	+ 0,4	+ 2,2	+ 3,7	- 0,6	- 0,1	+ 2,2	+ 1,3	+ 1,6	+ 1,2
Preise für Waren und Dienstl. landwirtschaftlicher Investitionen	a) + 12,1	+ 3,9	+ 11,1	+ 23,0	+ 7,6	+ 7,1	+ 7,1	+ 14,7	+ 13,0	+ 11,6
Prices of goods and services contributing to agricultural investment	b) + 13,4	+ 5,7	+ 11,9	+ 23,4	+ 6,4	+ 8,0	+ 9,1	+ 17,6	+ 13,9	+ 12,6
Prix des biens et services concourant aux investissements de l'agriculture	c) + 13,8	+ 6,3	+ 12,3	+ 23,8	+ 6,4	+ 8,2	+ 9,4	+ 18,5	+ 13,2	+ 11,7
Prezzi dei beni e servizi attinenti agli investimenti dell'agricoltura	d) + 13,1	+ 6,4	+ 12,1	+ 21,1	+ 6,4	+ 8,0	+ 6,5	+ 17,0	+ 11,4	+ 11,5
	e) + 2,3	+ 0,9	+ 2,4	+ 3,3	0,0	+ 0,8	+ 0,1	+ 3,4	+ 1,0	+ 2,1

1) auf der Basis 1975 = 100
 on the base 1975 = 100 a = $\frac{10/79-12/79}{10/78-12/78}$
 sur la base 1975 = 100 b = $\frac{1/80-3/80}{1/79-3/79}$
 in base 1975 = 100 c = $\frac{4/80-6/80}{4/79-6/79}$

$$d = \frac{7/80-9/80}{7/79-9/79} \quad e = \frac{7/80-9/80}{7/79-9/79}$$

9



UUBBL800064AC